

U.S. & Canada Toll-Free 1-888-588-2700 Web Site http://www.simplicity.com E-mail info@simplicity.com

Merci d'avoir acheté ce patron de New Look. Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.

UNISEXE: PATRON CINQ TAILLES

Tailles	TP	P	M	G	TG	
Poitrine	76-81	87-92	97-102	107-112	117-122	cm
Hanches	79-83	89-94	99-104	109-114	119-124	"

A						
115cm**	2.40	2.50	2.50	2.50	2.60	m
150cm**	1.60	1.90	2.10	2.20	2.50	"

B						
115cm**	2.00	2.00	2.00	2.10	2.10	m
150cm**	1.40	1.70	1.70	1.80	2.10	"

C						
115cm**	2.00	2.00	2.00	2.00	2.10	m
150cm**	1.40	1.60	1.60	1.70	2.00	"

D						
115cm**	1.00	1.10	1.10	1.10	1.40	m
150cm**	0.90	0.90	0.90	1.00	1.10	"

MESURES DU VÊTEMENT

Toutes Vues Hanches	94	104	115	125	135	cm
A Longueur du côté	103	104	106	107	108	"
B Longueur du côté	86.5	87.5	89	90	91.5	"
A Largeur de la jambe	47	51.5	56	60.5	65	"
B Largeur de la jambe	39.5	44	48.5	52.5	57	"

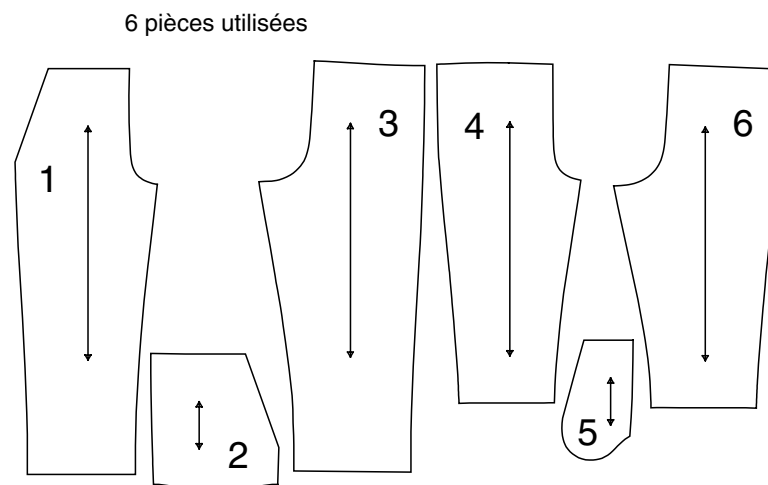
TISSUS SUGGERES

Coton et cotonnades, Flanelle, Vichy, Cotons pré-lavés, Popeline, Chambray, Seersucker, Soies et mélanges de soie, Jersey fin, Jersey Double léger, Molleton pour Sweatshirt, Lin et mélanges de Lin. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écosais ou rayures.

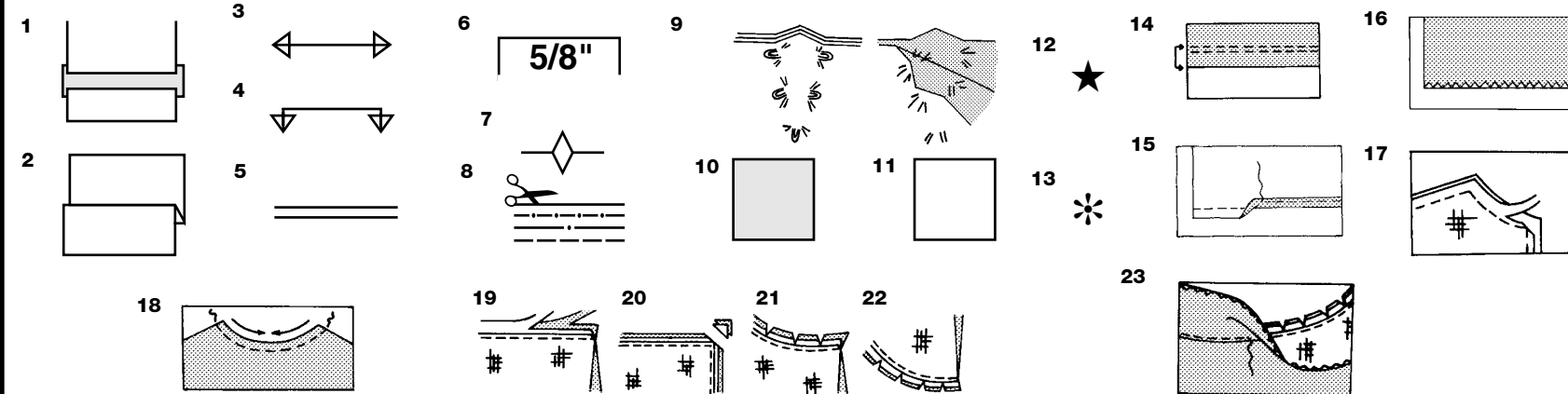
MERCERIE

Toutes Vues: 1.20m d'élastique de 1.3cm de large. A: 2.00m de talonnette de coton ou de ruban de 1.3cm de large (facult.). A,B: 1.90m de talonnette de coton ou de ruban de 1.3cm de large pour la cordelière. B: 1.40m de dentelle de 3.8cm de large et de ruban de 1.3cm de large (facult.). C,D: Un paquet de ruban de biais double de 1.3cm de large, 2.20m de ruban de 1.3cm de large pour cordelière.

\*sans sens \*\*avec sens \*\*\*avec ou sans sens



- 1-PANTALON DEVANT -A
- 2-EMPIÈCEMENT ET POCHE DEVANT -A
- 3-PANTALON DOS -A
- 4-PANTALON DEVANT -B,C,D
- 5-POCHE -B,C,D
- 6-PANTALON DOS -B,C,D



Comment Utiliser Votre Patron Multi-Tailles

D'abord Préparez Votre Patron

Choisissez les pièces de patron selon le modèle que vous voulez faire.

Ce patron est fait aux mesures du corps avec aisance prévue pour le confort et l'élégance. Si vos mesures diffèrent de celles indiquées sur l'enveloppe du patron, ajustez les pièces avant de les placer sur le tissu.

Vérifiez la mesure depuis la base du cou jusqu'à la taille et la longueur de la robe, au besoin modifiez la pièce. Les lignes pour rallonger et raccourcir sont indiquées.

- POUR RALLONGER:** Coupez la pièce entre les lignes tracées et placez le papier au-dessous. Disposez la pièce et épinglez-la sur le patron.
- POUR RACCOURCIR:** Pliez le long des lignes tracées pour former un pli mesurant la moitié de la longueur à raccourcir, ex: 1.3cm de large pour raccourcir de 2.5 cm

Marques Du Patron

- DROIT FIL:** placez-le à une distance régulière de la lisière ou d'un droit fil.
- PLIURE:** placez-la sur la pliure du tissu.
- LIGNES POUR RALLONGER OU RACCOURCIR**
- VALEUR DE COUTURE:** de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- CRANS:** superposez les crans.
- LIGNES DE COUPE:** les patrons multi-tailles ont différentes lignes de coupe pour différentes tailles.
- POINTS DE TAILLEUR:** Avec du fil double, faites deux points lâches de façon à former une bride traversant le tissu et le patron en laissant dépasser de longs bouts. Coupez la bride pour ôter le patron. Coupez le fil entre les épaisseurs de tissu. Laissez les bouts de fil.

Plans de Coupe

Instructions Pour La Coupe

POUR LE TISSU PLIE OU EN DOUBLE EPAISSEUR - Placez le tissu endroit contre endroit et épinglez le patron sur l'envers du tissu.

POUR EPAISSEUR UNIQUE - Epinglez le patron sur l'endroit du tissu.

N.B. - Les pièces de patron doivent être disposées plus près les unes des autres pour les petites tailles. Faites des entailles dans la ligne de coupe.

AVANT d'ôter le patron du tissu, reportez toutes les marques en faisant des points de tailleur ou en utilisant du papier-calque de couturière.

- CODE: patron côté imprimé sur le dessus
- CODE: patron côté imprimé sur le dessous
- CODE: Coupez toutes les pièces sauf celles qui dépassent au-delà du tissu, puis ouvrez le tissu et sur l'ENDROIT du tissu, coupez dans les positions indiquées
- CODE: Pour les plans de coupe avec ou sans sens assurez-vous que le tissu est placé avec le sens ou les motifs dans la même direction.

Avant d'épingler la pièce de patron sur le tissu, repassez-la à sec avec un fer chaud pour ôter les plis

Instructions De Couture



Cousez le vêtement en suivant les Instructions de Couture.

EPINGLEZ ou bâtissez les coutures en superposant les crans.

PIQUEZ en coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire

OUVREZ LES COUTURES AU FER, sauf indication contraire, en crantant au besoin de façon que les coutures soient bien plates.

14. **POUR SOUTENIR ou FRONCER** - Relâchez légèrement la tension de l'aiguille. L'ENDROIT vers vous, piquez à longs points à 5/8" (1.5cm) du bord coupé. Repiquez à 1/4" (6mm) dans la valeur de couture.

**FINITON DU BORD** - Finissez les bords non finis des coutures, ourlets et parementures en utilisant l'une des méthodes suivantes:

15. Piquez à 1/4" (6mm) du bord, rentrez le long de la piqûre et piquez.

16. Piquez les bords non finis à point zig-zag ou overlock.

17. **ENTOILAGE** - Epinglez l'entoilage sur l'ENVERS du tissu. Biaisiez les coins qui seront pris dans les coutures. Faites un bâti-machine à 1/2" (1.3cm) du bord coupé (paraissant seulement sur la première illustration). Recoupez l'entoilage tout près du bâti. Pour l'entoilage THERMOCOLLANT, suivez les indications du fabricant.

18. **PIQURE DE SOUTIEN** - Piquez à 1/2" (1.3cm) du bord coupé dans la direction des flèches (paraissant sur le premier croquis seulement).

**COUPE EN DEGRADE** - Recoupez les valeurs de couture en dégradé.

19. Recoupez les coutures fermées.

20. Biaisiez les coins

21. Crantez les angles

22. Crantez les courbes

23. **SOUS-PIQUEZ** - Repassez la parementure en dehors du vêtement; repassez la couture vers la parementure. Avec la parementure vers vous, sous-piquez tout près de la couture à travers la parementure et les valeurs de couture.

Plans de Coupe

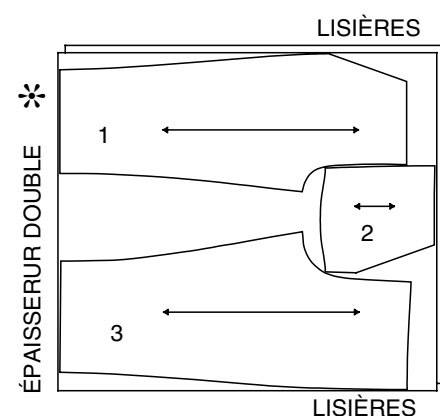
TOUTES LES VUES SE PORTENT À 1" (2.5CM) SOUS LA TAILLE

**C N.B.:** LA LIGNE-EN-TIRETS DES PIÈCES DE PATRON DANS LES PLANS DE COUPE INDIQUE LA LIGNE DE COUPE DES MODELES COURTS.

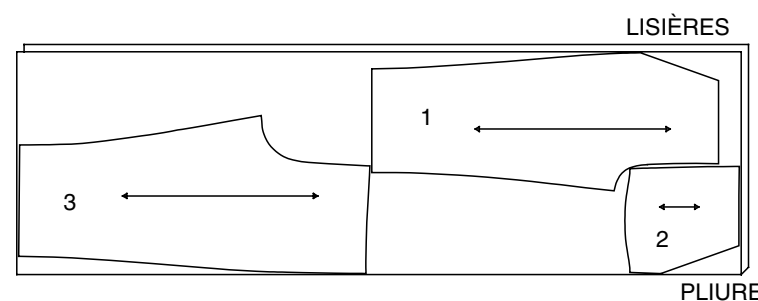
A

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3

44" 45" (115CM) AVEC SENS



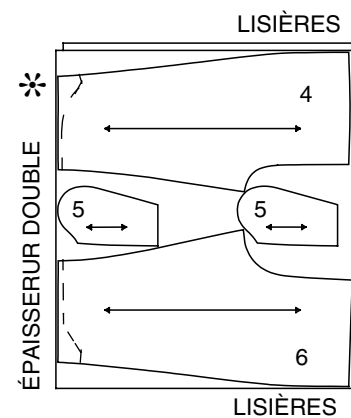
58" 60" (150CM) AVEC SENS



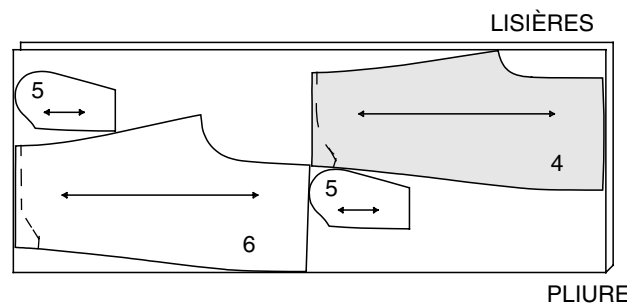
B,C

UTILISEZ LES PIÈCES 4 5 6

44" 45" (115CM) AVEC SENS



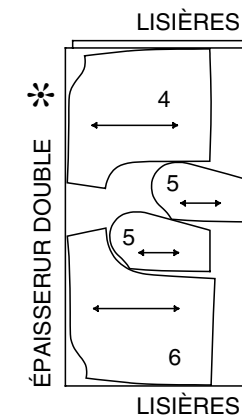
58" 60" (150CM) AVEC SENS



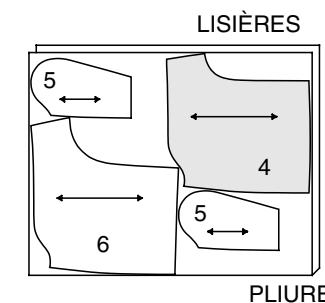
D

UTILISEZ LES PIÈCES 4 5 6

44" 45" (115CM) AVEC SENS

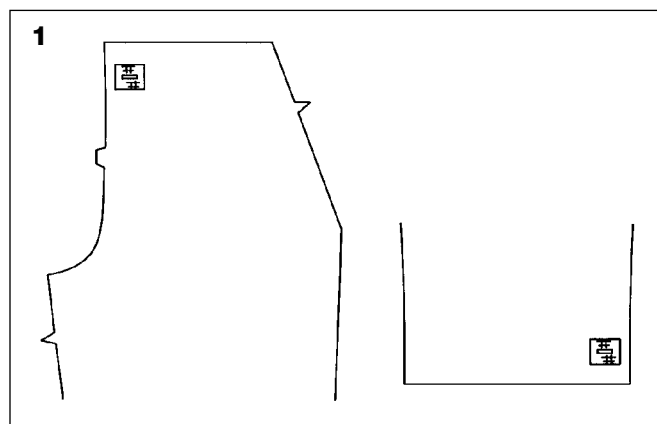


58" 60" (150CM) AVEC SENS



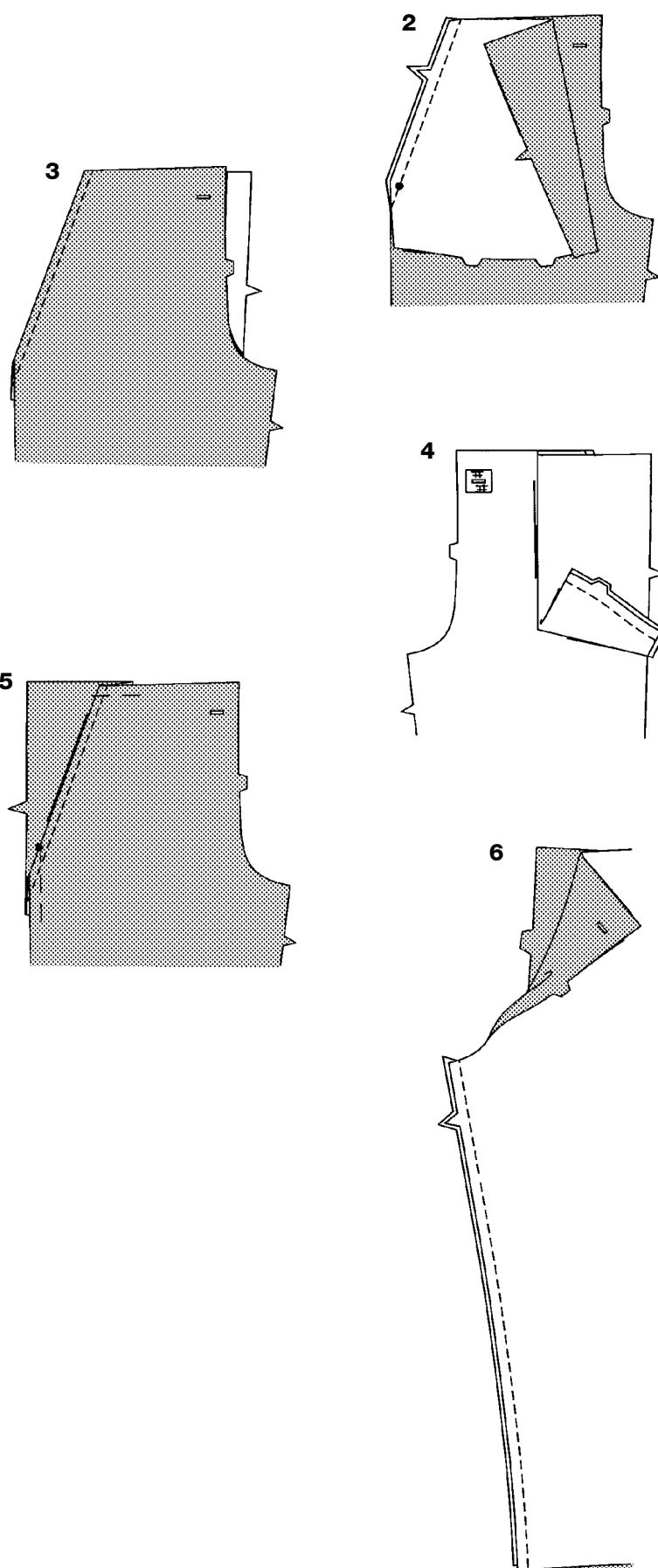
## PANTALON A

*N.B.: Le pantalon se porte à 1" (2.5cm) sous la taille. Les coulisses inférieures de jambes et les cordons coulissés sont facultatifs.*



1. Posez un petit morceau d'ENTOILAGE sur le repère pour la boutonnière supérieure du pantalon devant. Faites la boutonnière sur le repère.

Si vous faites un pantalon avec coulisse de jambes, posez l'ENTOILAGE sur les repères pour les boutonnières du pantalon devant et dos. Faites la boutonnière sur le repère.



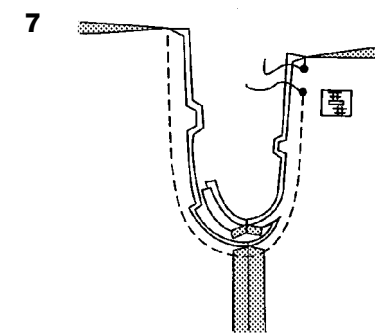
2. ENDROIT CONTRE ENDROIT et les bords non finis alignés, épinglez l'empècement et la poche devant sur le bord biaisé du pantalon devant en superposant les petits pois. Piquez le bord à un seul cran. Amincissez la couture.

3. Retournez l'empècement et la poche devant vers l'INTÉRIEUR; repassez. A l'EXTÉRIEUR, surpiquez à 1/4" (6mm) du bord rentré.

4. Sur l'ENVERS, repliez l'empècement et la poche devant le long de la ligne de pliure, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en superposant les crans et en alignant les bords non finis. Piquez les bords à crans doubles ensemble, comme illustré.

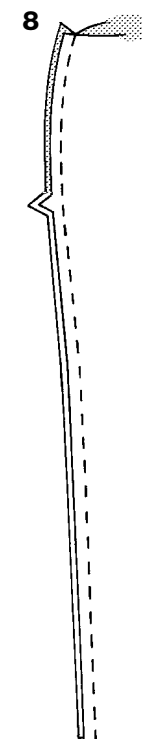
5. Sur l'ENDROIT, croisez le pantalon devant sur l'empècement et la poche devant, en superposant les petits pois et en alignant les bords non finis; épinglez. Bâissez le long de la ligne de couture du côté et des bords supérieurs, comme illustré.

6. Piquez le pantalon devant sur le pantalon dos aux coutures intérieures de jambes.

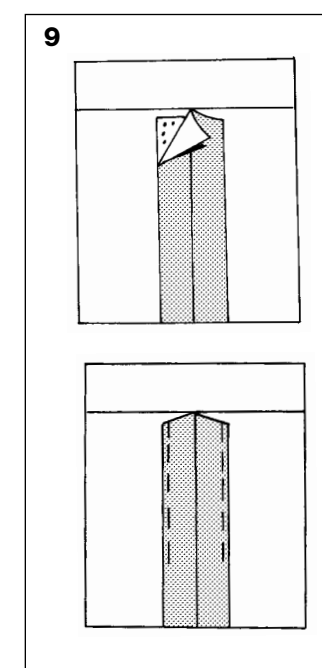


7. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la couture du milieu en faisant correspondre les coutures intérieures de jambes et les crans. Piquez en laissant une ouverture au-dessus du cran simple.

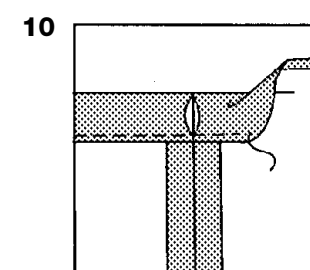
Pour renforcer la couture, repiquez par-dessus la première piqûre. Réduisez la couture dans la partie courbe à 1/4" (6mm). Ouvrez au fer le reste de la couture.



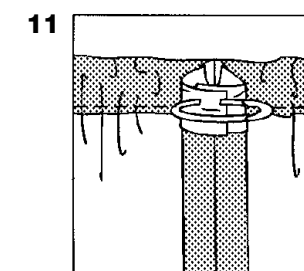
8. Piquez le devant sur le dos aux coutures de côtés.



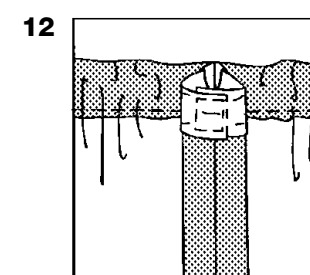
9. Pour empêcher l'élastique de se prendre dans les valeurs de couture, fixez-les dans partie de la coulisse du vêtement avec de la matière thermocollante ou un bâti-machine. N'oubliez pas d'enlever le bâti une fois la coulisse finie.



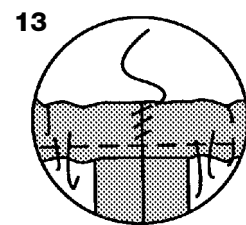
10. Au fer, faites un rentré de 1-3/8" (3.5cm) sur le bord supérieur vers l'INTÉRIEUR pour former la coulisse. Rentez au fer 1/4" (6mm) sur le bord non fini. Piquez tout près du bord inférieur de la coulisse.



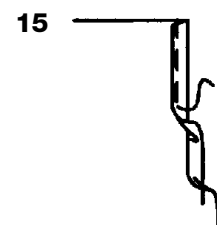
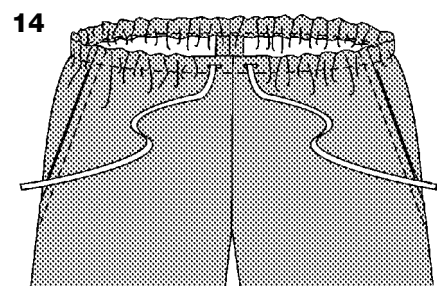
11. Coupez un morceau d'élastique à la mesure du tour de taille plus 1" (2.5cm). Passez l'élastique dans la coulisse. Croisez les extrémités de l'élastique et fixez-les avec une épingle de sûreté. Essayez le vêtement et ajustez.



12. Piquez ensemble les extrémités de l'élastique solidement.

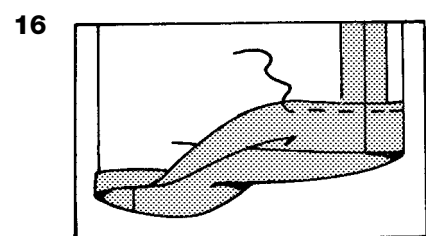


13. Fermez l'ouverture de la coulisse à points glissés.

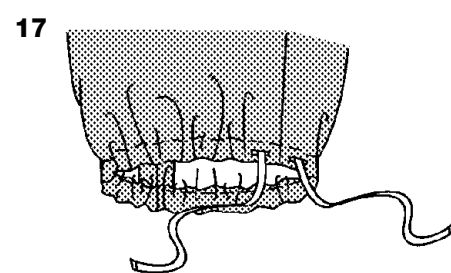


14. Introduisez la talonnette de twill ou du ruban coulisse dans une boutonnière de la coulisse et ressortez-le par l'autre boutonnière en égalisant les extrémités à l'extérieur. Faites un noeud et recoupez les extrémités de la longueur désirée.

15. Pour faire l'ourlet des extrémités, rentrez au fer 1/2" (1.3cm) sur le bord non fini. Rentrez le bord non fini sur la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place.



16. Marquez la longueur. Repliez l'ourlet avec le fer vers le haut le long de la marque. Marquez la largeur de l'ourlet; recoupez uniformément. Au fer, faites un rentré de 1/4" (6mm) sur le bord non fini. Piquez tout près du bord intérieur rentré.



OU

17. Faites la coulisse des jambes de la même manière que celle de la taille, en repliant avec le fer 1-1/4" (3.2cm) du bord inférieur.

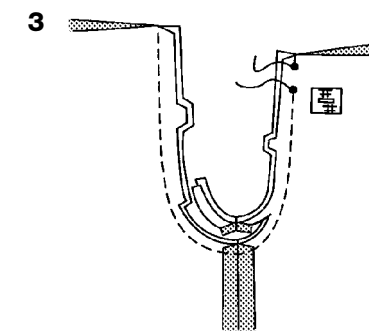
Pour les cordons coulissés, coupez la talonnette de twill ou le ruban en deux. Introduisez-le dans la coulisse et ourlez les extrémités comme pour le cordon de la coulisse de la taille.

## PANTALON B, C SHORT D

*N.B.: Le vêtement se porte à 1" (2.5cm) sous la taille. Pour la vue B, la garniture de dentelle et de ruban sont facultatifs.*

1. Posez un petit morceau d'ENTOILAGE sur le repère pour la boutonnière du pantalon devant. Faites la boutonnière sur le repère.

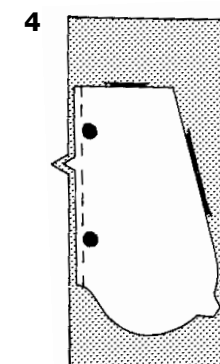
2. Piquez le pantalon devant sur le pantalon aux coutures intérieures de jambes.



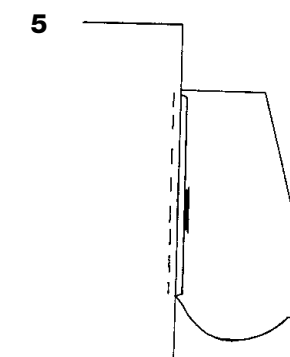
3. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la couture du milieu en faisant correspondre les coutures intérieures de jambes et les crans. Piquez en laissant une ouverture entre les petits pois.

Pour renforcer la couture, piquez de nouveau par-dessus la première piqûre. Amincissez la couture dans la couture à 1/4" (6mm). Ouvrez la couture restante avec le fer.

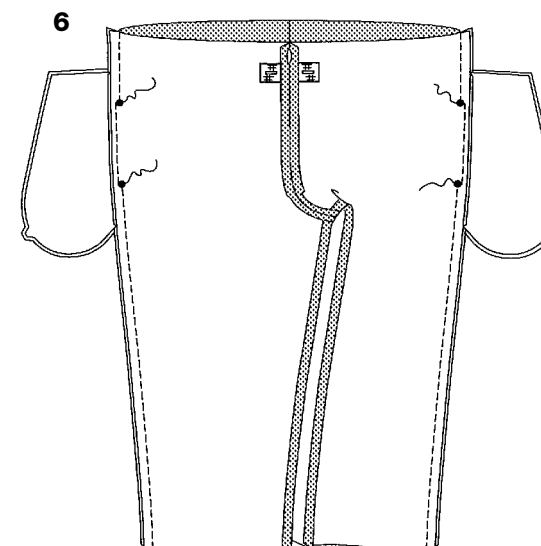
**N.B.:** Posez les poches sur les côtés du pantalon devant et dos de la façon suivante:



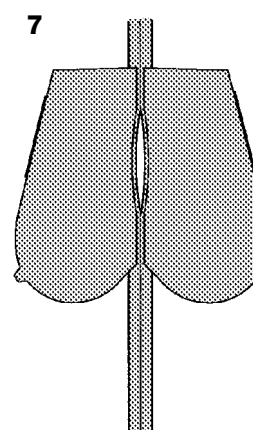
4. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la poche sur le vêtement en superposant les gros pois et les bords non finis. Piquez en couture de 3/8" (1cm).



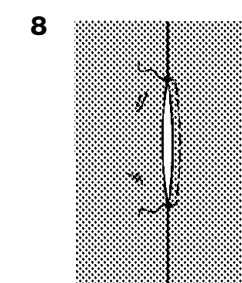
5. Repassez la couture vers la poche et la poche vers l'extérieur.



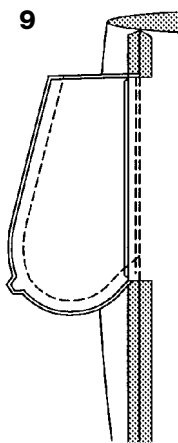
6. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le devant sur le dos aux bords des côtés en superposant les gros pois et en alignant les bords non finis. Piquez en laissant une ouverture entre les gros pois. Faites des points arrière aux pois pour renforcer la couture.



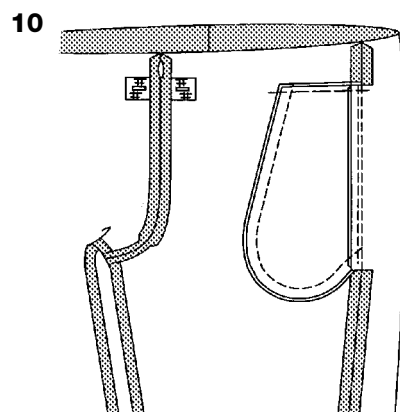
7. Ouvrez la couture et les poches avec le fer, comme illustré.



8. A l'EXTÉRIEUR, surpiquez l'ouverture de la poche de poche devant à 1/4" (6mm) du bord fini, en pivotant sur les gros pois, comme illustré. Faites des points arrière aux gros pois pour renforcer.



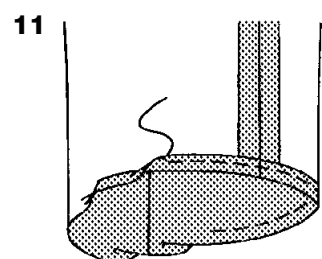
9. Crantez les valeurs de couture du dos du vêtement aux extrémités de la poche, comme illustré. Repassez la poche dos vers le devant. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les bords de la poche du bord supérieur jusqu'à la couture du côté, comme illustré.



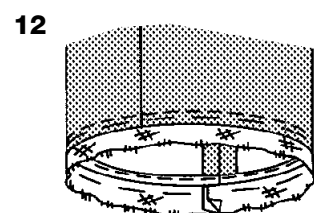
10. Retournez la poche vers le devant. Bâissez le bord supérieur à 1/4" (6mm) du bord non fini. Otez le bâti une fois le vêtement fini.

Faites la coulisse de la taille de la même manière que celle du PANTALON A, voyez les étapes 9 à 15; utilisez le ruban au lieu de la talonnette pour la vue C ou D.

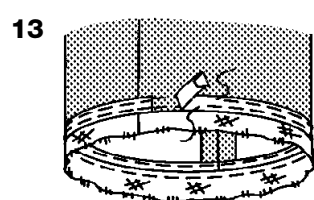
### BORDS INFÉRIEURS - VUE B



11. Rentez avec le fer la marge pour l'ourlet du bord inférieur du vêtement. Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini sur la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place.



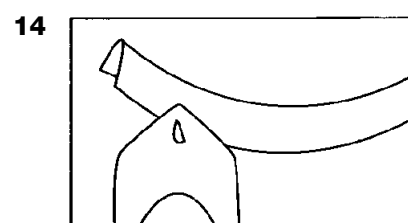
12. A l'EXTÉRIEUR, croisez le bord inférieur de 1/2" (1.3cm) sur un long bord bord de la dentelle, en rentrant et croisant une extrémité sur l'autre à la couture intérieur de jambe. Bâissez tout près du bord inférieur.



13. Sur l'ENDROIT, épinglez un long bord du ruban le long du bord inférieur du vêtement, en rentrant et croisant une extrémité sur l'autre à la couture intérieur de jambe. Piquez tout près des longs bords du ruban en prenant toutes les épaisseurs dans la couture.

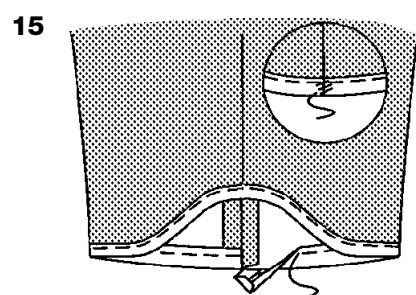
Piquez les bords croisés des garnitures à points glissés.

### FINITION DES BORDS INFÉRIEURS- VUES C, D



14. Donner d'abord forme à la surface courbe du ruban de biais double avec un fer à vapeur. Tendez les bords doubles et r repassez-les.

Le côté large doit être posé sur l'ENVERS du vêtement de sorte que lorsque vous piquez de l'ENDROIT, les deux bords soient pris dans la piqûre.



15. Enfermez le bord des jambes dans le biais, en rentrant et croisant une extrémité sur l'autre à la couture intérieure de jambe. Piquez l'extrémité rentrée à points glissés.